



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
14 December 2016

Семьдесят первая сессия
Пункт 35 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 30 ноября 2016 года

[без передачи в главные комитеты (A/71/L.18 и Add.1)]

71/20. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 181 (II) от 29 ноября 1947 года, 194 (III) от 11 декабря 1948 года, 3236 (XXIX) от 22 ноября 1974 года, 3375 (XXX) и 3376 (XXX) от 10 ноября 1975 года, [31/20](#) от 24 ноября 1976 года и все свои последующие соответствующие резолюции, включая резолюции, принятые на ее чрезвычайных специальных сессиях, и резолюцию [70/12](#) от 24 ноября 2015 года,

ссылаясь также на свою резолюцию [58/292](#) от 6 мая 2004 года,

рассмотрев доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа¹,

напоминая о взаимном признании правительства Государства Израиль и Организации освобождения Палестины как представителя палестинского народа, а также о существующих соглашениях между этими двумя сторонами и о необходимости полного соблюдения этих соглашений,

подтверждая свою поддержку всеобъемлющего, справедливого, прочного и мирного урегулирования палестино-израильского конфликта на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, правил Мадридской конференции, включая принцип «земля в обмен на мир», Арабской мирной инициативы, принятой Советом Лиги арабских государств на его четырнадцатой сессии², и подготовленной «четверкой» «дорожной карты» продвижения к постоянному урегулированию палестино-израильского конфликта в соответствии с принципом сосуществования двух государств, которую Совет Безопасности поддержал в своей резолюции [1515 \(2003\)](#) от 19 ноября 2003 года³,

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 35 (A/71/35).*

² [A/56/1026-S/2002/932](#), приложение II, резолюция [14/221](#).

³ [S/2003/529](#), приложение.



ссылаясь на вынесенное Международным Судом 9 июля 2004 года консультативное заключение относительно правовых последствий строительства стены на оккупированной палестинской территории⁴ и ссылаясь также на свои резолюции ES-10/15 от 20 июля 2004 года и ES-10/17 от 15 декабря 2006 года,

принимая к сведению заявление Палестины о приеме в члены Организации Объединенных Наций, представленное 23 сентября 2011 года⁵,

ссылаясь на свою резолюцию 67/19 от 29 ноября 2012 года, согласно которой, в частности, Палестине был предоставлен статус государства-наблюдателя в Организации Объединенных Наций, не являющегося ее членом, и принимая к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении этой резолюции⁶,

принимая к сведению тот факт, что Палестина присоединилась к нескольким договорам в области прав человека и основным конвенциям по гуманитарному праву, а также к другим международным договорам,

с глубоким сожалением отмечая наступление пятидесятой годовщины израильской оккупации и подчеркивая настоятельную необходимость приложить усилия для того, чтобы обратить вспять негативные тенденции на местах и восстановить политические перспективы для продвижения вперед и ускорения конструктивных переговоров, направленных на достижение мирной договоренности, которая навсегда положит конец израильской оккупации, начавшейся в 1967 году, и позволит урегулировать все без исключения основные вопросы, касающиеся окончательного статуса, что приведет к мирному, справедливому, прочному и всеобъемлющему решению вопроса о Палестине,

вновь подтверждая, что Организация Объединенных Наций несет постоянную ответственность в отношении вопроса о Палестине до его решения во всех его аспектах удовлетворительным образом в соответствии с международным правом,

1. *выражает свою признательность* Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за его усилия по решению задач, возложенных на него Генеральной Ассамблеей, и принимает к сведению его годовой доклад¹, включая выводы и ценные рекомендации, содержащиеся в главе VII этого доклада;

2. *просит* Комитет продолжать прилагать все усилия для содействия осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, включая его право на самоопределение, оказывать поддержку в целях скорейшего прекращения израильской оккупации, начавшейся в 1967 году, достижения решения в соответствии с принципом сосуществования двух государств в пределах границ, существовавших до 1967 года, и справедливого урегулирования всех вопросов, касающихся окончательного статуса, а также обеспечивать мобилизацию международной поддержки и помощи в интересах палестинского народа и в этой связи уполномочивает Комитет вносить такие изменения в свою утвержденную программу работы, которые он может счесть уместными и

⁴ См. A/ES-10/273 и Согг.1.

⁵ A/66/371-S/2011/592, приложение I.

⁶ A/67/738.

необходимыми в свете происходящих событий, и представлять доклады по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее семьдесят второй сессии и в дальнейшем;

3. *просит также* Комитет продолжать следить за положением в связи с вопросом о Палестине и в соответствующих случаях представлять доклады и предложения Генеральной Ассамблее, Совету Безопасности или Генеральному секретарю;

4. *просит далее* Комитет продолжать сотрудничать с палестинскими и другими организациями гражданского общества и оказывать им поддержку, а также продолжать привлекать новые организации гражданского общества и парламентариев к своей работе в целях обеспечения международной солидарности с палестинским народом и его поддержки, особенно в нынешний критический период политической нестабильности, обострения гуманитарной ситуации и финансового кризиса, с общей целью содействовать осуществлению палестинским народом его неотъемлемых прав и справедливому, прочному и мирному урегулированию вопроса о Палестине, лежащего в основе арабо-израильского конфликта, на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, правил Мадридской конференции, включая принцип «земля в обмен на мир», Арабской мирной инициативы² и подготовленной «четверкой» «дорожной карты»³;

5. *высоко оценивает* усилия и деятельность Комитета по выполнению своего мандата, в том числе в рамках осуществления совместных инициатив с правительствами, соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций, межправительственными организациями и организациями гражданского общества;

6. *высоко оценивает также* деятельность Рабочей группы Комитета по координации усилий международных и региональных организаций гражданского общества в связи с вопросом о Палестине;

7. *просит* Согласительную комиссию Организации Объединенных Наций для Палестины, учрежденную в соответствии с резолюцией 194 (III) Генеральной Ассамблеи, и другие органы Организации Объединенных Наций, работа которых имеет отношение к вопросу о Палестине, и впредь всемерно сотрудничать с Комитетом и продолжать предоставлять ему, по его просьбе, соответствующую информацию и документацию, которой они располагают;

8. *предлагает* всем правительствам и организациям сотрудничать с Комитетом и оказывать ему поддержку в решении стоящих перед ним задач, напоминая при этом о том, что она неоднократно призывала все государства и специализированные учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать поддержку и помощь палестинскому народу в целях скорейшего осуществления его права на самоопределение, включая право на создание собственного независимого Государства Палестина;

9. *с признательностью отмечает* усилия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию по подготовке, во исполнение резолюции 69/20 от 25 ноября 2014 года, доклада для Генеральной Ассамблеи об экономических последствиях израильской оккупации для палестинского народа и, обращая внимание на тревожные выводы, содержащиеся в последнем докладе Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о помощи палестинскому народу и состоянии экономики

оккупированной палестинской территории⁷, призывает прилагать все усилия для предоставления ресурсов, необходимых для того, чтобы ускорить завершение работы над докладом, в том числе содействовать представлению соответствующими органами, структурами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций материалов по этому вопросу и координировать этот процесс;

10. *просит* Генерального секретаря распространить доклад Комитета среди всех компетентных органов Организации Объединенных Наций и настоятельно призывает их принимать необходимые меры сообразно обстоятельствам;

11. *просит* Комитет, чтобы он, принимая во внимание наступление пятидесятой годовщины израильской оккупации, в течение всего 2017 года уделял первоочередное внимание усилиям и инициативам, имеющим целью положить конец израильской оккупации, начавшейся в 1967 году, и для этого проводил, в пределах имеющихся ресурсов и в сотрудничестве с правительствами, соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций, межправительственными организациями и организациями гражданского общества, мероприятия, направленные на повышение уровня осведомленности мировой общественности и мобилизацию усилий в качестве вклада в достижение справедливого, прочного, всеобъемлющего и мирного решения вопроса о Палестине во всех его аспектах;

12. *просит* Генерального секретаря продолжать создавать все условия, необходимые Комитету для решения стоящих перед ним задач.

*50-е пленарное заседание,
30 ноября 2016 года*

⁷ TD/B/63/3 и Corr.1.